

1798.

Real Colegio
de San Carlos }

Observaciones sobre un Bubo nocte
reducido con una terna particular, leida por
P.^o Ignacio Lacaba, y censurada por D.^o
Josef Mives.

{ 16 y 23 de Julio del 1796

5.^o observacion con su censura.



87 - 4 - A = n.^o 4

272 y 273.

BH MSS 915 (10)

1792

John Adams
Boston

Dear Sir
I have the honor to receive
your letter of the 10th inst.

and in answer to inform
you that the same has been
forwarded to the proper
authorities for their
consideration.

Lerida en 16 de Junio de 1796.

N.º ~~101~~

87-L-A = 2º L

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1770

1770

1770

1770

1770

Dⁿ Juan Chaez que padece una hernia
 inguinal enterocele en el lado derecho
 casi completa, hace de cinco à seis años
 poco mas o' menos, que haviendosele roto
 el braguero con que tenia contenidas las
 partes que salian por la hernia, y que-
 dandose algunos dias sin el; pasando una
 mañana como à las once del dia por
 la calle de Jacometrueno, fue acometi-
 do repentinam^{te} de dolores en el vien-
 tre, y de ellos resultó un descenso de in-
 testinos al doble mayor de los que solia
 padecer, causandole grande incomodi-
 dad e impedimento al andar, lo que le
 obligó à refugiarse en casa de un ami-
 go, y en un quanto baxo de otra calle.
 se colocó en una cama con la situaci-
 on que le dictó su ingenio; y viendo q.
 con el recogimiento y calor no podia
 bolver à introducir la porcion de intes-
 tinos que havia descendido fuera del



vientre, me hizo llamar para socorrerle. Llegue à la casa como à las doce y-
guanto, y despues de contarme lo acaeci-
do, pase à reconocer el tumor, que lo
halle de la magnitud de un puño, y co-
nocí por el tacto, que la mayor parte
de intestinos contenian aire. No havi-
endo sintoma ninguno sino un poco de
dolor, pase inmediatamente à execu-
tar la taxis, colocando el paciente de
modo que los musculos del abdomen es-
tubiesen flojos, y las víceras del vientre
se dirigiesen del lado opuesto à la hernia,
esto es poniendo la cabeza levantada
y doblada sobre el pecho, los muslos y
piernas tambien doblados, y el sitio de
la hernia mas elevado y inclinado
del lado opuesto, en una palabra me
valí de todos los preceptos que describen
los Autores para facilitar la pronta
reposicion de las partes. Con los dedos pul-
gar e índice de la mano izquierda
rodeeé la hernia por un vaso para

comprimirla con igualdad y suavidad,
y con los dedos de la otra mano empu-
se con suavidad y sucesivam.^{te} el cen-
tro del tumor, lo que executé por me-
dia hora.

Cansado de esta operacion el pa-
ciente y yo lo dexé sossegar por algun
rato, dándole á la parte del tumor una
situacion algo mas elevada, y colocando
debaxo de sus nalgas una almohada
bastante abultada á fin de que las
vicerax del vientre cayesen por su pro-
pio peso sobre el diafragma, y conti-
nuyesen por su fixantez á arrastrar
el intestino. Repetí la taxis al cabo
de algun rato con las mismas precau-
ciones, pero sin utilidad, y no desisti
de ella en la firme inteligencia, de q.
haviendo tenido otros casos, en que la
paciencia y repeticion de taxis (con las
precauciones devidas) me hizo lograr

la reducción de las partes, conseguíria
tambien en este caso lo mismo. Hasta
quatro ó cinco veces bolbi á la misma
tentativa, y por bastante rato, sin lo-
grar el fin. Despues de hora y media
ó dos, cansado y sin haver logrado el
fruto de mi trabajo, me acordé en
aquel instante de un precepto y méto-
do, que oy en Paris en las lecciones
que seguí del celebre Profesor de Ana-
tomia y Cirugia M.^o Desault, de que
en las hernias de esta especie y otras,
se hiciere otra taxis, que consiste en pa-
sar la mano extendida desde el cen-
tro de la hernia hasta que la punta
de los quatro dedos apoye en su circunfe-
rencia, dando buelta de este modo, fo-
zando al rededor del tumor. Efectivam.^{te}
lo puse en practica, y á las quatro ó se-
is bueltas con la mano, se introduxeron
los intestinos, formando un gran ruido al

entrar en el vientre como acostumbra
en estas hernias, y logré con esta traxi
la reducción del intestino, que no havia
podido hacerlo con la comun, despues de
muchas tentativas.

Reflexiones.

Para ilustrar este punto practico y hacer
honor á la memoria de este celebre ó inge-
nioso Profesor, y para que el Publico ten-
ga noticia de este, tal vez nuevo metodo
de traxi, pondré los casos en que deia te-
nia mas éxito que en otros.

En la division que hizo de las di-
ferencias de las hernias, colocaba una
que en voz francesa llamaba por angue-
man, esto es por atragantamiento, q.^a
es una hernia en la que la mucha
cantidad de aire, ó excrementos conte-
nidos en el intestino, son la unica cau-
sa que se opone á la reducción. Quando
es el aire se conoce porque distiende prom-

tam.^{te} las paredes del intestino con igual-
dad y tenencia, y causa la incomo-
didad en el curso de la sangre, de que
se sigue la engorgitacion, la extrangu-
lacion, y la tencion timpanitica del
vientre, y esta especie de hernia es muy
frecuente. Quando son las materias
fecales, se forma la hernia mas len-
tam.^{te} y sobre todo en los sujetos de edad
avanzada que se constipan á menuz-
do el vientre, y se conoce por la dure-
za y tenencia, que la hernia es mas
grande, y se engruesa poco á poco y
por la constipacion del vientre que exis-
te muchos dias antes que los sintomas
sobrevengan. La extranguilacion en
estas hernias no dependexa de la in-
flamacion del anillo como lo han pen-
sado algunos Autores, sino del exceso
de volumen de las partes, de la estre-
chez del paso, esto es del anillo ó del sac-
co.

En estos dos casos particularm.^{te}

es en donde Mr. Desault decia que convenia la taxis por el metodo descrito, y daba la razon de que con la ordinaria, el aire y los excrementos se apeslotan en la abertura del anillo de los musculos del Abdomen, y le forman como una especie de tapon, oponiendose a la reduccion del intestino; pero que con su metodo el aire o las materias fecales puestas en movimiento y comprimidas sucesivam.^{te} pasan de una parte a otra de intestino, y hacen entrar en el vientre la porcion de aire o materias fecales contenidas en los extremos de los intestinos, que estan inmediatos al anillo, y asi dexan paso libre a las demas.

Este metodo aunque no tenga otra utilidad, que desempeñar la reduccion en los casos, en que la taxis ordinaria no nos suate efecto, como

sucedió en la presente observacion, es
de mucho aprecio, y merece que
ningun Profesor la ignore. Madrid
y Junio 15 de 1796.

Jonacio Lacaba

A decorative handwritten flourish or signature mark, consisting of several loops and a horizontal line at the bottom.



Seenta y ocho maravedis.

SEPTIOTERCERO, SESENTA Y
OCHO MARAVEDIS, AÑO DE
MIL SETECIENTOS NOVENTA
Y TRES.

[Faint handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.]




[Faint handwritten text in the upper right quadrant.]

Y TERCERO.
MIL SELLECIENITOS KOVENITA
SECHO MIVAVEDIA... UNO DE
SELO TERCERO, SESTENAV Y K

[Faint handwritten text on the left side, below the seal.]

177

1777



La observacion que leyó D.ⁿ Ignacio Lacaba el jueves pasado es en compendio como sigue. D.ⁿ Juan Chace que padece una hernia inguinal enterocela casi completo, hace como un mes seis años que habiendo estado algunos dias sin llevar braquero fue acometido repentinamente de dolores en el vientre, á los quales siguió un descenso de los intestinos al doble de lo que solia padecer, causandole grandissima molestia en el andar, tanto que se vio precisado á detenerse en una casa, y llamar al Observador, quien encontró una hernia de la magnitud de un puño, y mediante el tacto conoció que la mayor parte del intestino contenia ayre.

Como no habia mas sintomas que un pequeño dolor pasó inmediatamente á especular la tasis, valiendose de todos los preceptos regulares hasta ahora conocidos por espacio de media hora; los quales habiendo sido infructuosos hizo que descansara el enfermo por algun rato; y luego repitió las tentativas, con-

fiado en que la paciencia y repetición de taxis
le habían hecho lograr varias veces una re-
duccion feliz de las hernias. Habían pasado
dos horas sin haber podido lograr el menor
fruto de su trabajo, quando el Observador se
acordó de un metodo que M^r. Derault propo-
nia en sus lecciones, que consiste (son las mis-
mas palabras del Autor de la memoria) en
pasar la mano estendida desde el centro de
la hernia hasta que la punta de los qua-
tro dedos apoye en su circunferencia, dando
vueltas de este modo, y frotando el tumor,
y efectivamente con quatro ó seis vueltas
que dió el Autor se reduxo la hernia.

Para ilustrar el Autor este punto señala
la los casos en los quales M^r. Derault decía
convenia semejante manobra, reduciendolos á
los de hernias atragantada sea por ayre ó ma-
terias intestinales. Supone que en estas hernias
no es la inflamacion del anillo la causa de
la difícil reduccion, sino el volumen enorme
de los intestinos distendidos por la presencia

de las materias intestinales ó del ayre. Si se emplean otras maniobras, ~~ciñete~~ estas mismas materias son las que tapando la abertura imposibilitan la reducción.

Censura

Esta observacion acredita que para reducir las hernias atroxantadas surge mejor ^{el} efecto con la maniohra bien dirigida, que con la multiplicidad de remedios como sangrias, baños, unturas, lavativas, calmantes, &c. Estos son capaces de minorar los síntomas, pero aque y por esto no seran despreciabtes; aquella se opone directamente á la causa, pues por su medio se logra la dissipacion del tumor que es la enfermedad.

El metodo propuesto por el autor se reduce á comprimir con los dedos la base del tumor, con cuya maniohra la disminuye de diametro, y hace que se acomode al anillo para que las vísceras contenidas en el tumor entren con mas facilidad en el abdomen; y si á esto se agre-

ga que las frotaciones hechas con la palma
de la mano son capaces de dar movimiento
á las materias contenidas en los intestinos, y
entenderan mas facilmente sus ventajas. El
tirar un poco del tumor tambien es un me-
dio que aunque no este inventado por M.
Derault lo proponia en su curso, á la razon
que estaban en paris los demas Catedra-
tios de este colegio. Solo hallo en este me-
do un inconveniente, y es que quando las
hernias no se pueden coger con la mano
por ser muy voluminosas, entonces debes
mos valer nos de otros medios muy cono-
cidos por los Cirujanos habiles, pero que ti-
ran al mismo fin, y consisten en disminu-
ir el tumor si se queda por la aplica-
cion de la nieve. Ella es capaz de conden-
zar el ayre enrarecido que no pocas veces
es el mayor obstaculo para la reduccion.
Con este medio el Sr. Pigelet el joven re-
duxo muchas hernias atragantadas. Si no
tenemos á mano la nieve aplicaremos pa-

nos de agua y vinagre frios. Despues se co-
gerá el extremo del tumor para apartar,
lo del anillo, se abrazará circularmente en
su base por medio de los dedos pulgar
e índice de qualquier mano, y se har-
rán algunas ligeras fricciones. Parece que
con estas maniobras la base del tumor
se hará proporcionada con el anillo y las
partes deburan entrar. Asi sucedio en una
hernia que reduxo en la enfermeria cuyo
volumen era enorme.

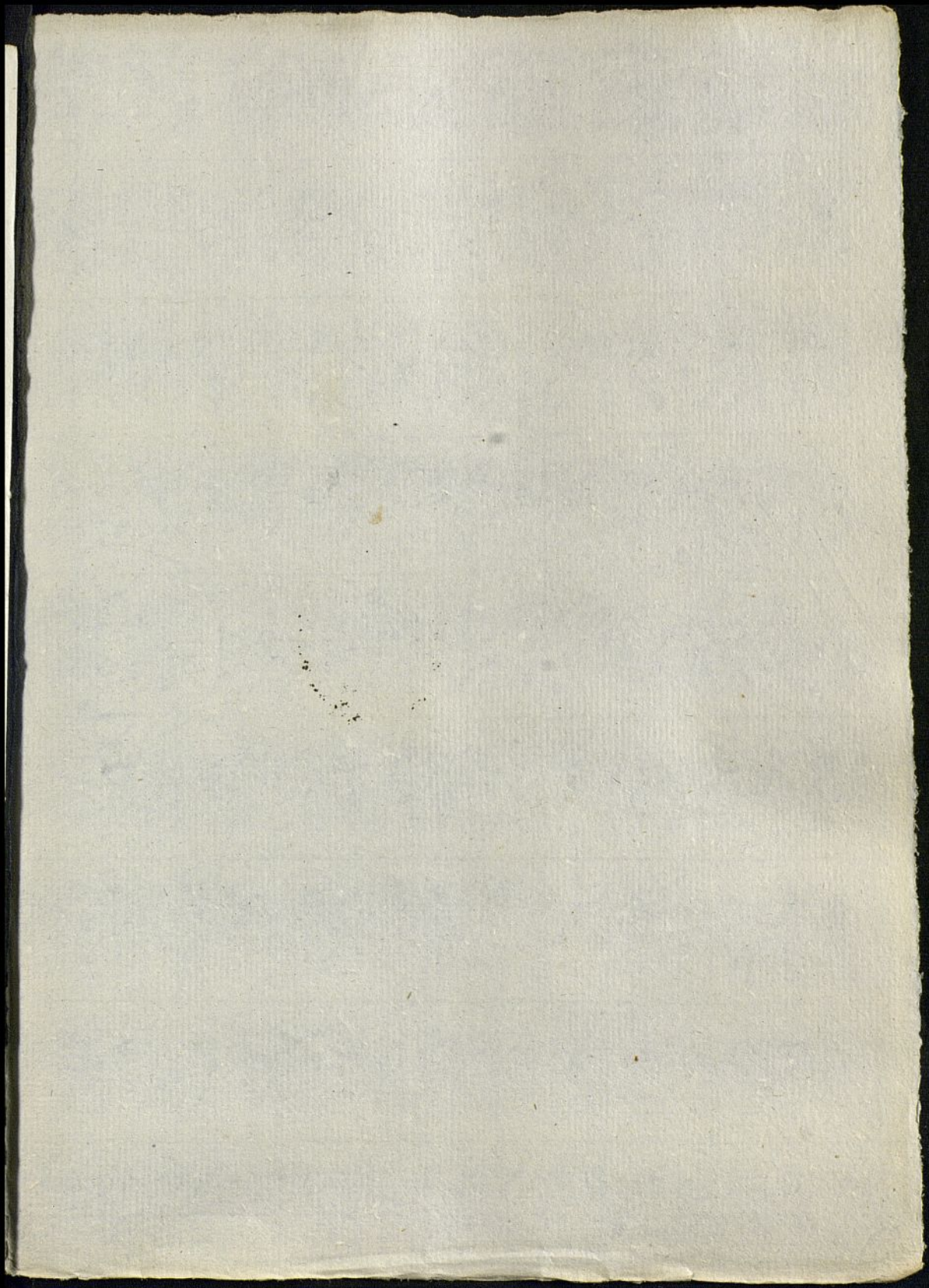
Las referidas maniobras son utiles tam-
bien en las hernias recientes: ellas rara vez
están acompañadas de inflamacion en su
principio, y quando la haya habra procedi-
do de las materias entarecidas en el inte-
stino, como lo probaria si estubiese para
ello; pero ya lo digo en la clase. Deduzgo de
esto que todas las hernias serán atragan-
tadas, y que no solo las de la especie que
se ha leído, sino tambien qualquiera otra
deben ser tratadas por este método. Omito

Decir aqui aquellas particularidades que le
contraindican, y cuya explicacion no perte-
nece á una censura.

M.^o 23 Junio de 1796

Josef Ribes
C3





Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

No. 23 Junio de 1776

Faint signature or name, possibly "L. de ...".

